

"gljn xu'dičə u 'rət • čustv. **iti pri** (= redk. h) **hudiču propasti, propadati**: 'bér:čafð bə š'la: pər xu'dičə • čustv. **ko bi hudiča izpustil zelo**: səm žə 'xò:dʒa kə s'və:ča, me ja pa za'čé:žə 'bʊo:let - 'kə bə xu'diča s'pus't'u • poud., redk. **ne biti vreden pol hudiča biti vreden zelo malo, nič**: te 'kuli 'ni u'reidŋ 'pə: xu'diča (☐ ne biti vreden pol PIZDE mrzle vode) • čustv. **ne bo ipd.** koga **hudič vzal, če ... ne bo propadel**: 'na: bə nas pa 'nje: xu'dič u'zè:u, čə mə ša 'zidalə • poud. **pojedel bi hudiča pa pol pojedel bi zelo veliko**: xu'diča pa 'pə: bə pə'je:du, 'ta:k sm 'ʒa:čən (☐ pojedel bi HUDIKA pa pol) • čustv. **pokazati komu hudiča povzročiti komu neprijetnosti, težave**: mə bŋ 'žə pəkã:zə xu'diča, čə ga bə ša 'də:gə s'ra:u • čustv. **priti ko živ hudič priti zelo hitro**: ja 'pa:ršla tɛ'ljica 'kə 'žju xu'dič • čustv. **videl bo ipd. hudiča, če ... doživel bo neprijetnosti, težave, če ...**: bə 'vid'ə xu'diča, čə bə ša nap'rɛ: 'tã:kə g'va:ru • čustv. **zganjati** (= delati) **hudiča vpiti, razgrajati**: 'neč 'nišm s'pa:u, kə sə na 'va:rɛxə 'ce:žə 'no:č xu'diča z'gã:nelə (☐ ⇒ GALAMITI) • čustv. **zganjati** (= delati) **hudiča zaradi česa: razburjati se zaradi česa**: 'nje: 'tã:ga xu'diča 'dè:žaz_()arad m'le:ka - 'sɛ: se bə u'rjxtažə • 'kã: 'kɛ: zarat 'a:ɣta 'tã:ga xu'diča 'de:žəš - 'sã:mə da se n'bie:n'mə 'ni 'neč nar'djžə | ⇒ PARKELJ ☐ HUDIČEK, HUDIK, SATAN, SATANŠEK, ŠENT, ŠMENT, TAJFELJ, VRAG, ZLODI ☐ k 3a ⇒ BOG ☐ + [Tominšek 1903: 14: or. ed. »hudičm«]

▶ **hudič** ▶ xu'dič (redk. xə-) povdk. ⟨⟩ čustv. **izraža neprijetnost, težavnost česa**: xu'dič 'ja:, čə ja bə'lezən u 'xišə | ☐ HUDIK ☐ SSKJ

hudiček ▶ xu'dičək -čka (tudi xə-) m živ. ⟨⟩ 1. manjš. **hudiček**: zrŋ s'pɪç:pã:rkʎna 'xò:d'jə xu'dičkə 2. čustv. **poreden, neugnan otrok**: 'ma:rjan ja 'pa: xu'dičək • poud., za otroka **biti čuden ko hudiček biti zelo poreden, neugnan**: 'pə:p ja 'čudŋ kə xu'dičək. 'kã: bə z 'nɛmə!ʔ (☐ biti čuden ko JUNEČ (= VRAG); biti živ HUDIČEK) • poud., redk. **biti grd ko hudiček biti zelo grd**: te 'dè:da ja pa 'gã:rt kə xu'dičək (☐ ⇒ biti grd ko HUDIČ) • čustv., za otroka **biti živ hudiček biti zelo poreden, neugnan**: 'nã:šə 'di:kle ja 'žju xu'dičək (☐ ⇒ biti čuden ko HUDIČEK) | ☐ +

hudičev ▶ xu'dičə [-va -ə (tudi xə-; [**Bo** tudi -čav-) prid. ⟨rod. ed. m. sp. -čoga) slabš. **izraža negativen odnos do osebe, stvari**: te xu'dičəvə 'pə:p ja u'sə pə-b'ra:u • xə'dičəva 'rɛ:č 'ti! • zmer.: p'rə:k'lè:ta 'kò:rba xu'dičəva! • 'ti prak'lè:d_()'è:da xu'dičəvə! | ☐ TAJFELJSKI ☐ +

hudik ▶ xu'dik -a (tudi xə-) m živ. ⟨im. mn. -'dikə) 1. omilj., kletv. **hudič** [duhovno bitje]: xu'dik 'jã:s'nɛ! • 'ə:, 'ti xu'dik 'ti 're:s 'ti! 2. čustv. **a zloben, hudoben človek**: te xu'dik ja u'sɛga z'mə:žən **b** z oslabiljenim pomenom **izraža negativen odnos do osebe ali stvari**: te xu'dik ja pa d'ra:k 3. čustv., v medmetni rabi **izraža a močno čustveno prizadetost**: {A} sə 'žə 'tə. {B} xu'dika! **b podkrepitev trditve**: ni xu'dij, da se 'na: bə za'sukažə na 'bə:lšə • slabš. **biti od hudika biti (zelo) poreden, hudoben**: 'iivan ja ut xu'dika - 'kã: bə z 'nɛmə!ʔ (☐ ⇒ biti za HUDIČA strašiti) • poud. **biti spod** (= s) **pol hudika biti zelo poreden, hudoben**: tis't' 'f'rɛnce ja 'bè:u spət 'pə: xu'dika (☐ ⇒ biti za HUDIČA strašiti) • čustv. **pojedel bi hudika pa pol pojedel bi zelo veliko**: sm 'ʒa:čən, da bə pə'je:du xu'dika pa 'pə: (☐ ⇒ pojedel bi HUDIČA pa pol) | ☐ ⇒ HUDIČ ☐ SSKJ, SP 1962

▶ **hudik** ▶ xu'dik povdk. ⟨⟩ čustv. **izraža neprijetnost, težavnost česa**: xu'dik ja, čə ut'rə:ocə na u'bə:gəjə | ⇒ HUDIČ ☐ SSKJ

hudikov ▶ xu'dikə [-va -ə (tudi xə-; [**Bo** tudi -kav-) prid. ⟨rod. ed. m. sp. -koga) 1. čustv. **nanašajoč se na hudiča**: tə xə'dikəvə 'di:kle ja pa 're:s 'fɛst • 'ti xu'dikəva 'bã:ba 'ti! 2. čustv. **ki se pojavlja v zelo visoki stopnji in z veliko intenzivnostjo**: xu'dikova urə'čjina 'ja: | ☐ ⇒ HUDIČEV ☐ SSKJ, SP 1962

hudir ▶ xu'dè:r -ja (in xə-) m živ. ⟨⟩ v medmetni rabi **izraža presenečenje**: 'le:ga xə'dè:rja - a 'təle 'sɛʔ! | ☐ +

hudoba ▶ xə'dʊ:ba -e z ⟨⟩ 1. nš **hudobija** [lastnost]: 'mè:rə s xə'dʊ:be 'pɛsa 'ba:rca 2. čustv. **hudoben človek**: 'lɛ:, 'kã: ta xə'dʊ:ba z ut'rə:okə 'de:žə • pəg'lè:də 'ga:, xə'dʊ:bə 'gã:rdə • zmer. 'ma:rš, xə'dʊ:ba 'jã:sna! • poud. **sama hudoba je koga zelo je hudoben**: 'sã:ma xə'dʊ:ba ga 'ja:, za'tə: ja pa 'tã:k (☐ sama HUDOBIJA je koga) | ☐ k 1 ⇒ HUDOBIJA ☐ +